



SPORTSCHÜTZEN SARGANS
www.sportschuetzensargans.ch

JUBILÄUMS- SCHIESSEN (50 JAHRE) 2019 GEWEHR 50M

Freitag	10. Mai 2019	17.00 – 19.30 Uhr
Sonntag	12. Mai 2019	08.00 – 12.00 Uhr
Freitag	17. Mai 2019	17.00 – 19.30 Uhr
Sonntag	19. Mai 2019	08.00 – 13.00 Uhr

anschliessend Final-Schiessen (Festsiegerkonkurrenz)

Hauptsponsor
RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Sarganserland

Vereinswett-
kampf mit
vier Stichen
inkl. Gruppe

Festsiegerkon-
kurrenz mit
Finalschiessen

ANMELDUNGEN
sind ab März 2019 per
Internet möglich

Festwirtschaftsbetrieb



JANSER

www.janser-gruppe.ch





WILLKOMMENSGRUSS

Zum 50. Geburtstag unseres Vereins bieten wir Ihnen einen Vereinswettkampf mit vier (4) Stichen inkl. Gruppenwettkampf an. Im Gruppenwettkampf (drei Schützen des gleichen Vereins) winken für die siegreiche Gruppe drei (3) 20er Goldvreneli. Zusätzlich führen wir am letzten Schiesstag (Sonntag, 19. Mai 2019, nachmittags) in der Festsiegerkonkurrenz in drei (3) Kategorien ISSF-Finals (maximal 24 Wettkampfschüsse) nach den Regeln 2017 durch. Dies war eine Entscheidung des Vereins-Vorstandes, obwohl im Liegendschieszen grundsätzlich keine Finals mehr angeboten werden, da diese Disziplin 2017 letztmals zu den olympischen Wettbewerben zählte.

Im Weiteren bieten wir für alle nicht-lizenzierten Schützen den Zwinky-Stich an, welcher auch unseren Besucher, Gästen, Publikum und Kinder ab 10 Jahren (Jahrgang 2009) offen steht.



Auch die Festwirtschaft wird Sie gerne mit Speis und Trank bedienen.

Geschätzte Schiesssportfreunde von Nah und Fern - wir heissen Sie herzlich willkommen und wünschen Ihnen nebst einem schönen Aufenthalt "guet Schuss".

SPORTSCHÜTZEN SARGANS

August Wyss, Präsident

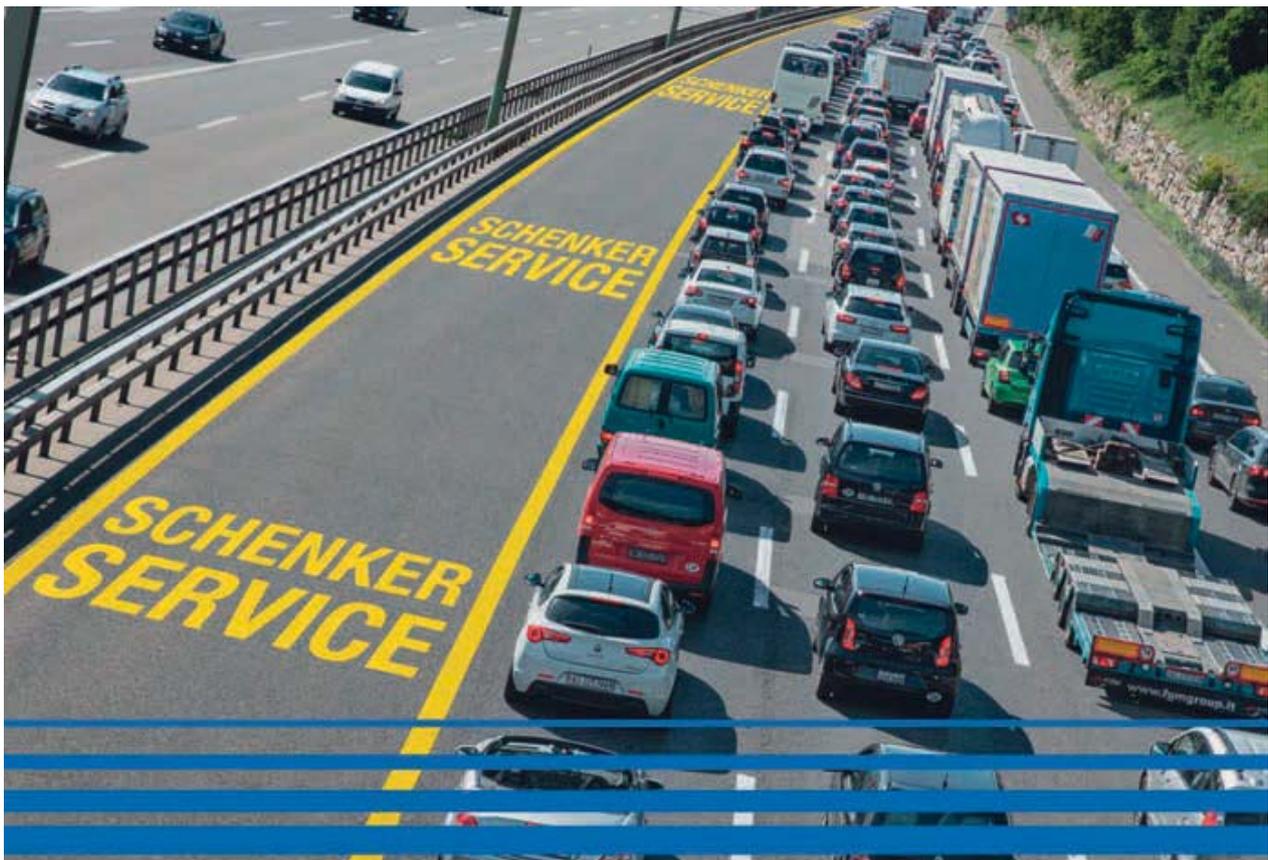
Anfahrt

Der Schiessstand mit Parkplätzen befindet sich an der Hauptstrasse zwischen Sargans und Trübbach auf der Höhe von Walo+Bertschinger.

Strasse: St. Gallerstrasse 163, Sargans

Koordinaten (GPS): Breite = 47°03'39" N | Länge = 9°27'26" O





Unser Service ist schneller.

Beim Kundenservice geben wir Vollgas: Von über 30 Schenker Storen Standorten in der ganzen Schweiz befindet sich einer bestimmt auch in Ihrer Nähe. Damit ist gewährleistet, dass unser Storenspezialist rasch bei Ihnen ist – ob für eine Reparatur oder für eine umfassende Beratung. Nebst eigenen Produkten reparieren wir auch sämtliche Fremdmarken.

Lamellenstoren
Rollläden
Fensterläden
Sonnenstoren

Stoffstoren
Indoorstoren
Sonnenschirme
Steuerungen

Insektenschutz
Service
Reparaturen

Terrassendächer/
Verglasungen
Fassadenlösungen

0800 202 202
www.storen.ch

Schenker
Storen



*Kompetent und zuverlässig in allen
Treuhand- und Steuerfragen!*



Kurath & Pfiffner
Treuhand + Verwaltungs AG
Sarganserstrasse 9, 8887 Mels
081/720 47 00
www.ku-pfi.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE



Schuppä-Kafi

Bettina Janser

Telefon 081 599 16 16

Mobile 079 588 75 76

bettinajanser@bluewin.ch

www.blumen-unterterzen.ch

Take away / Kiosk



Walenseestrasse 18a | CH-8882 Unterterzen





Allgemeine Bestimmungen

Vorschriften	<p>Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB).</p> <p>Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.</p> <p>Jeder Schütze, der an diesem Vereinswettkampf teilnimmt, anerkennt diese Schiessplan-Bestimmungen und Vorschriften sowie allfällige weitere Vorschriften und Weisungen, die in den Schiessständen angeschlagen sind, als gegenseitigen Vertrag.</p>																		
Altersstufen	<table><tr><td>Jugendliche (JJ)</td><td>10 - 16 Jahre</td><td>2009 – 2003</td></tr><tr><td>Junioren (J)</td><td>17 - 20 Jahre</td><td>2002 – 1999</td></tr><tr><td>Elite (E)</td><td>21 - 45 Jahre</td><td>1998 – 1974</td></tr><tr><td>Senioren (S)</td><td>46 - 59 Jahre</td><td>1973 – 1960</td></tr><tr><td>Veteranen (V)</td><td>60 - 69 Jahre</td><td>1959 – 1950</td></tr><tr><td>Seniorveteranen (SV)</td><td>ab 70 Jahre</td><td>1949 und älter</td></tr></table>	Jugendliche (JJ)	10 - 16 Jahre	2009 – 2003	Junioren (J)	17 - 20 Jahre	2002 – 1999	Elite (E)	21 - 45 Jahre	1998 – 1974	Senioren (S)	46 - 59 Jahre	1973 – 1960	Veteranen (V)	60 - 69 Jahre	1959 – 1950	Seniorveteranen (SV)	ab 70 Jahre	1949 und älter
Jugendliche (JJ)	10 - 16 Jahre	2009 – 2003																	
Junioren (J)	17 - 20 Jahre	2002 – 1999																	
Elite (E)	21 - 45 Jahre	1998 – 1974																	
Senioren (S)	46 - 59 Jahre	1973 – 1960																	
Veteranen (V)	60 - 69 Jahre	1959 – 1950																	
Seniorveteranen (SV)	ab 70 Jahre	1949 und älter																	
Teilnahmeberechtigung	<p>Es können nur Gewehr 50m lizenzierte Vereinsmitglieder an diesem Vereinswettkampf teilnehmen. Jedes Wettkampfprogramm darf vom demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.</p>																		
Lizenz	<p>Beim Lösen der Stiche hat der Schütze die Lizenz unaufgefordert vorzuweisen. Die Festunternehmung muss eine Lizenzkontrolle durchführen.</p>																		
Munition	<p>Diese kann auf dem Schiessplatz bezogen werden.</p>																		
Schalteröffnung	<p>Jeweils 30 Minuten vor Schiessbeginn.</p>																		
Schiesskarten	<p>Es wird eine einheitliche Gebühr von CHF 5.- (inkl. Förderbeitrag Nachwuchs OSPSV von CHF 0.50 für Labelstandorte des RLZS) erhoben.</p>																		
Junioren-Package	<p>Junioren und Jugendliche erhalten die Schiesskarte für CHF 40.- inkl. den vier Stichen und zwei Übungskehre als "all-inclusive-package".</p>																		
Waffenkontrolle	<p>Bei Gewehren 50m, welche nicht in Behältnissen aufbewahrt werden, ist innerhalb der Schiessanlage der Verschluss offen zu halten.</p>																		
Scheibenzahl	<p>10 Scheiben mit elektronischer Trefferanzeige SIUS Laserscore.</p>																		
Beobachtungsgeräte	<p>Fernrohre und ähnliche Geräte sind nicht erlaubt.</p>																		
Parkplatz	<p>Direkt beim Schiessstand.</p>																		
Absenden	<p>Es findet kein Absenden statt. Die Auszahlungen und Auszeichnungen sind während dem Fest direkt zu beziehen.</p> <p>Die Ranglisten werden fortlaufend und nach dem letzten Schiesstag im Internet veröffentlicht.</p>																		
Haftung	<p>Der Organisator übernimmt keine Haftung für Sportgeräte und Gegenstände.</p>																		
Versicherung	<p>Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.</p>																		
Beschwerderecht	<p>Allfällige Beschwerden diesen Anlass betreffend werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Disziplinarkommission des SSV (Reg-Nr. 1.31.00 vom 01.07.2017).</p>																		





- Anmeldungen** Unter Verwendung des Anmeldetalons bis spätestens 15. April 2019 an:
Erhard Bieri, St. Gallerstrasse 42, 7320 Sargans
Telefon 081 723 72 14 oder cher.bieri@bluewin.ch
oder online unter: www.sportschuetzensargans.ch
- Rangeur** Jeder Schütze hat Anrecht auf eine Schiesszeit von max. 30 Minuten. Die gewünschten Schiesszeiten werden nach Möglichkeit berücksichtigt. Die Rangeurbelegung wird auf unserer Website publiziert und werden nur auf Wunsch bestätigt.
- Auszeichnungen** Es werden Kranzkarten des Kranzkartenvereins von Swiss Shooting abgegeben. Die Auszeichnung muss während der Dauer des Schiessens bezogen werden.

Sportschützen Sargans
Der Präsident
August Wyss

Sargans, 13.08.2018
Der Aktuar
Thomas Bieri

Schiessplan geprüft und genehmigt
OSPSV
Chef Freie Schiessen Gewehr 50m

Kreuzlingen, 20.08.2018
Hans-Ulrich Forster



Walter Willi AG Vilters

Metallbau • Schlosserei • Schmiede • Forst- und Gartenmaschinen

Galtschinisweg • 7324 Vilters
Tel. 081 723 74 49 • www.willimetallbau.ch





Ihr Spezialist für Jagd- und Sportschiessen

www.freesport.ch

FREESPORT, P.-A. DUFAUX SA, Rte. des Grives 6, 1763 Granges-Paccot

026/350 61 61, info@freesport.ch

**WELCHER IST
IHR TYP?**

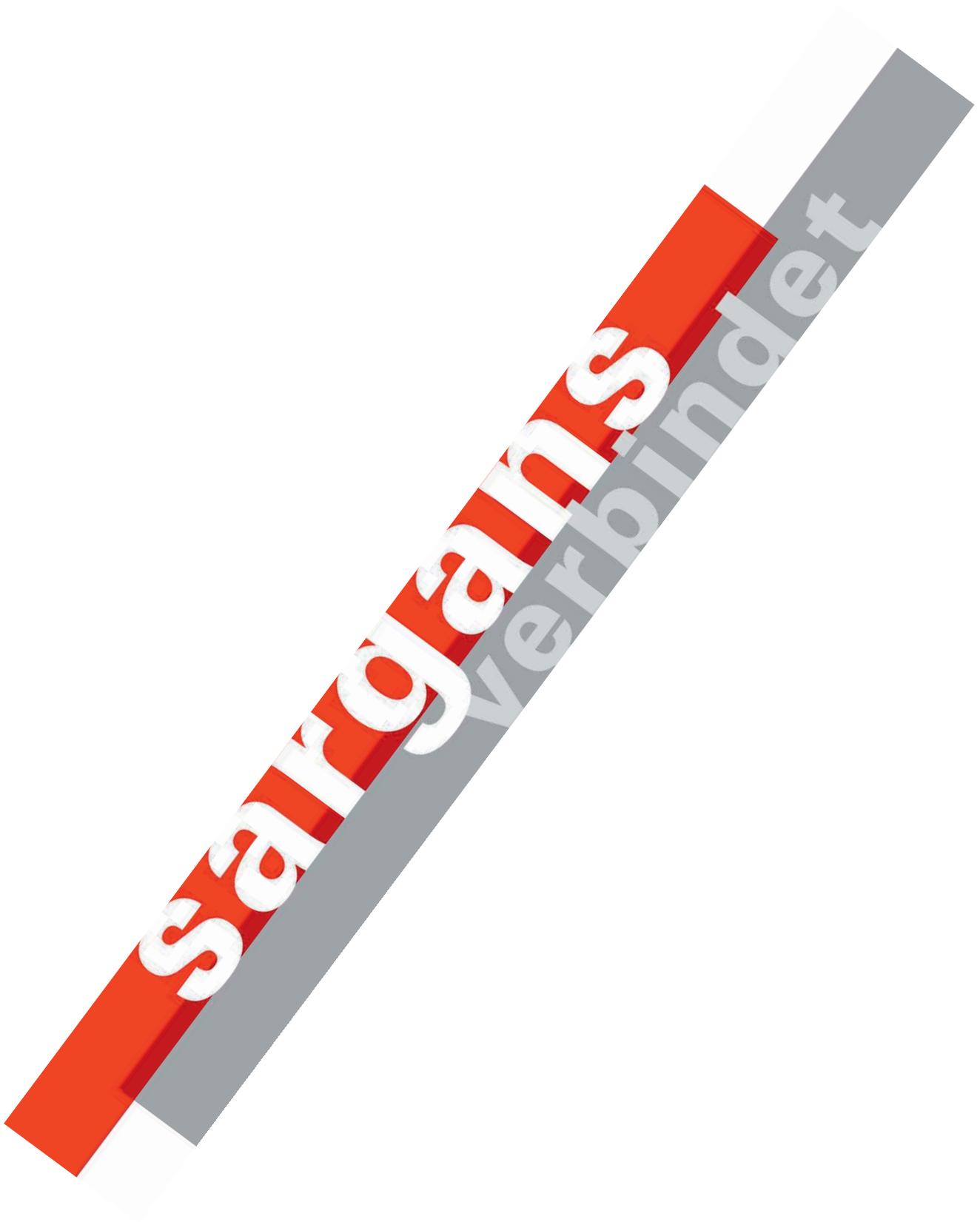


ŠKODA OCTAVIA: jetzt kennenlernen

Ob Sie das meistverkaufte Auto der Schweiz als abenteuerlustigen Scout, kraftvollen RS oder beliebten Klassiker wählen: Sie profitieren von modernsten 4x4-Technologien und einem vielfach ausgezeichneten Preis-Leistungs-Verhältnis. Jetzt bei uns Probe fahren. **ŠKODA. Made for Switzerland.**

Seeztal-Garage GmbH
Zeughausstrasse
8887 Mels
Tel. 081 710 60 40

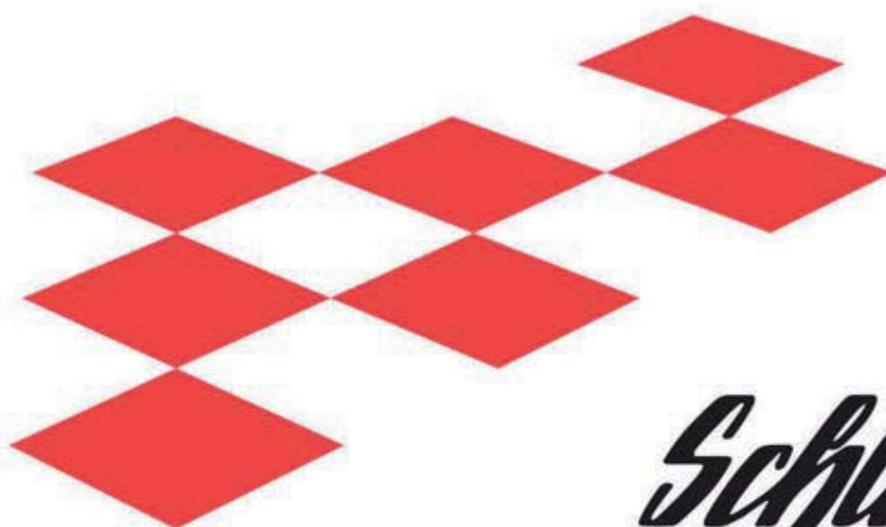






FERROFLEX

OWI SARGANS AG



Schlegel

Böden AG

info@schlegel-boeden.ch
www.schlegel-boeden.ch

Oberdorfstrasse 36
CH-8887 Mels





mn küchen
MOVANORM AG

regional

bedeutet für uns nah bei unseren Kunden zu sein. Es ist uns wichtig, als verlässlicher Arbeitgeber und Geschäftspartner die Region zu stärken.

MOVANORM AG | Wuhrstr. 20 | LI-9490 Vaduz | +423 265 47 47 | movanorm.ch





Ihr zuverlässiger Partner!

Verkauf

Vermietung

Verwaltung

Willi Immobilien & Verwaltungs GmbH
Platz 9, 8887 Mels
081 710 60 30 – www.willi-immobilien.ch

Kompetent und zuverlässig!

Steuerberatung

Buchhaltung

Firmengründung



Willi Immobilien & Verwaltungs GmbH
Platz 9, 8887 Mels
081 710 60 30 – www.willi-treuhand.ch





Übungskehr

Trefferfeld	Scheibe 10
Schiessprogramm	5 Einzelschüsse pro Passe, Passenzahl unbeschränkt
Stellung:	frei
Preis:	CHF 2.50 Schussgebühr
Bestimmungen:	Unterbrechung der Passe und Übergang auf alle Stiche gestattet.

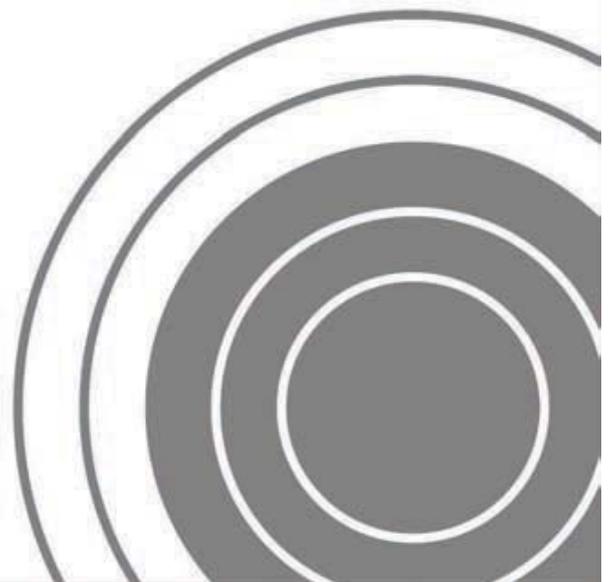


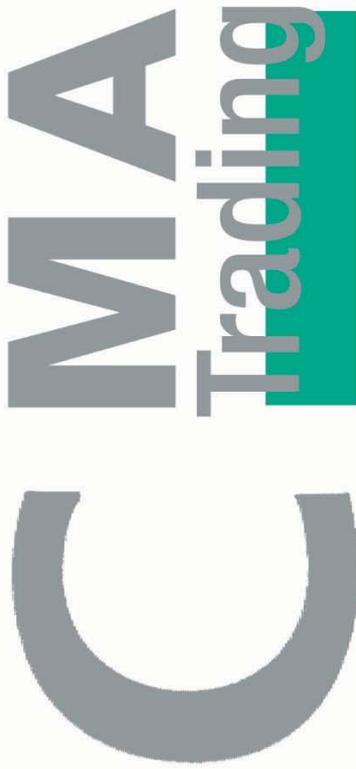
Mit mir treffen Sie ins Schwarze

Patrick Faoro

Versicherungsberater
Telefon 081 720 07 83
patrick.faoro@axa.ch

AXA
Hauptagentur Sarganserland
Zürcherstrasse 1
7320 Sargans
AXA.ch/sargans





C-Ma Trading GmbH
Ruederstrasse 39
CH-5040 Schöffland

Tel. 062 791 53 83
Fax 062 791 53 84
info@c-ma.ch





Gruppenstich

Donator	Dieser Stich wird durch die C-Ma Trading GmbH, Schöffland und Schenker Storen AG, Buchs unterstützt			
Trefferfeld	Scheibe 10			
Schiessprogramm	8 Einzelschüsse			
Stellung:	liegend Junioren –U15 und Seniorveteranen (SV) können diesen Stich auch als Gruppenschützen liegend-aufgelegt schiessen.			
Preis:	CHF 12.- (Bezahlung mit Kranzkarten möglich) (CHF 11.20 Kontrollgebühr und CHF 0.80 Sport- und Ausbildungsbeitrag)			
Auszeichnungen	Kranzkarten des Kranzkartenvereins Swiss Shooting			
		à Fr. 10.-	à Fr. 8.-	à Fr. 6.-
	E / S	80 Punkte	79 Punkte	78-72 Punkte
	J / V	80-79 Punkte	78 Punkte	77-71 Punkte
	JJ / SV	80-78 Punkte	77 Punkte	76-70 Punkte
Bestimmungen	Während dem Anlass nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organisers.			



Die einzige ISSF-zertifizierte Druckerei in der Schweiz und offizielle Ausrüsterin des Schweizer Schiesssportverbandes SSV.

kromer.ch/shooting



KROMER GRUPPE

Kromer Print AG
Industrie Gexi
Karl Roth-Strasse 3
5600 Lenzburg

Telefon +41 62 886 33 30
shooting@kromer.ch

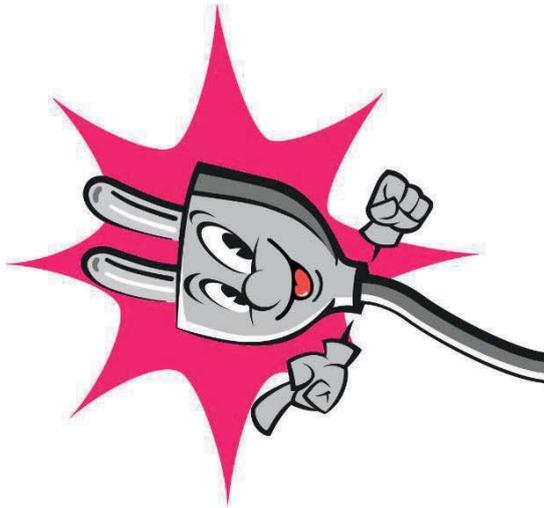
KROMER
Shooting





...immer schon dabei, in der Stromerei!

since 1904



HARTMANN

elektro | it | automation

+41 81 723 12 36 | info@elektro-hartmann.ch





**Ihr Partner
für Seminare, Meetings und Konferenzen
oder
Bankette, Hochzeiten, Geburtstage
und Firmenanlässe**

Reservierungen unter: 081/ 725 09 80

info@parkhotel-wangs.ch

www.parkhotel-wangs.ch

Parkhotel Wangs GmbH
Bahnhofstrasse 31
7323 Wangs





JETZT UMSTELLEN
foellmiag.ch

IP-Telefonie

Business IT & Telefonie | Wangs | Chur



Metzgerei AG Vilters - Wangs

Dorfzentrum, 7323 Wangs, Telefon 081 723 13 69 Fax 081 723 65 82





Luzernerstrasse 94, 6010 Kriens
Tel. 041 240 99 08 / Fax. 041 240 75 32
e-mail: info@truttmann.ch



Outlet-Shop im Parterre mit bis zu 70% Rabatt

Alle Artikel ab Katalog bestellbar oder im Shop.
Auch für Team-Bekleidung attraktive
Vereins-Rabatte: z.B. ab 50 Stk. 40% Rabatt





RWS

R50
PREMIUM LINE
50 000 000

Barbara Engleder
Barbara Engleder

GOLDRICHTIG

„Ein Grund, warum ich schon seit Jahren die Munition von RWS schieße, ist die enorme Zuverlässigkeit. Ich kann mich immer 100%ig auf mein Material verlassen. Die hohe Präzision ist ein weiterer Grund, weshalb ich seit meinen Anfängen an der Marke RWS festhalte. Man weiß einfach wie die „Munition tickt“, kann das Verhalten bei jeder Wetterlage beherrschen. Außerdem schätze ich die Möglichkeit, auf dem RWS Testschießstand meine persönlich favorisierte Munition auswählen zu können, perfekt passend zu meinem Gewehr. So kann ich mich bestens für meine Wettkämpfe vorbereiten.“

rws-munition.de

RWS is a registered trademark of RUAG Ammotec, a RUAG Group Company
Importeur: RUAG Ammotec Schweiz AG - Im Hölzli 10, CH-8405 Winterthur - www.ruag-shop.ch





WEIL QUALITÄT
KEIN ZUFALL
IST



PREFERA
Immobilien
Audit
Treuhand

Grossfeldstrasse 40 | 7320 Sargans
Tel. 081 720 48 48 | www.prefera.ch

WINDSOR BAR

*Nilas Bucher, Zürcherstrasse 31,
7320 Sargans 081 / 723 69 07
prost@windsorbar.ch*





**Elektrizitätswerk
Vilters - Wangs**

www.evw.ch

Auto Walser AG



081 720 45 50 autowalser.ch





ÜBERSICHT DER GÖNNER UND SPENDER (Stand 23.09.2018)

- Raiffeisenbank Sarganserland, Mels (Stefan Scherrer, Mitglied Sportschützen Sargans)
- Janser Gruppe, Sargans (Martin Janser, Mitglied Sportschützen Sargans)
- Bleiker Sportwaffen AG, Bütschwil (Heinrich Bleiker)
- C-Ma Trading GmbH, Schöftland (Christian Matter & Doris Burkhardt)
- ELCO heating solutions AG, Vilters (Walter Kalberer)
- Gerwer Schiessbrillen, Hütten (Patrick Gerwer)
- Grünig & Elmiger AG, Malter (Bruno Gössi)
- Keller, Café-Konditorei-Bäckerei, Pfäfers (René Keller, Mitglied Sportschützen Sargans)
- Mobiliar-Versicherungen, Sargans (Markus Kalberer & Manuel Baltresca)
- Hotel Post, Sargans (Rico Kunz)
- REMI Strassen- und Tiefbau AG, Wangs (Reto Frey, Mitglied Sportschützen Sargans)
- Schenker Storen AG, Buchs (Patrick Good, Mitglied Sportschützen Sargans)
- Stiftung pro Sport, Sargans (Gemeinde Sargans)
- Valeis Center AG, Wangs (Daniel Schmitt, Mitglied Sportschützen Sargans)
- Truttmann Schiessbekleidungen, Kriens (Martin Truttmann)
- RUAG Ammotec AG, Winterthur (Philip Schlegel)
- Indoor Swiss Shooting AG, Gossau (Hanspeter Rohner)
- Willi Immobilien + Treuhand AG, Mels (Matthias Willi)
- Parkhotel Wangs GmbH, Wangs
- Elektro Hartmann, Mels (Walter Gartmann)
- Movanorm AG, Küchenbau, Vaduz (Herbert Bigger, Mitglied Sportschützen Sargans)
- Willi Walter AG, Metallbau, Vilters (Walter & Michael Willi, Mitglieder Sportschützen Sargans)
- Kromer Print AG, Lenzburg (Eliane Müller)
- Kalberer Metzgerei AG, Wangs (Urs Kalberer)
- Windsor Bar, Sargans (Nilas Bucher)
- FERROFLEX OWI Sargans AG, Sargans (Günter & Harry Wildhaber)
- Migros Pizolpark, Mels (Stefan Jäger, Mitglied Sportschützen Sargans)
- Migros Genossenschaft, Gossau
- Auto Walser AG, Wangs (Rainer Mader)
- AXA Winterthur, Sargans (Patrick Faoro)
- Coiffeur Hairstyle Graziella, Wangs (Graziella Müller)
- SIUS AG, elektronische Trefferanzeigen, Effretikon (Marcel Bürge)
- Seeztal-Garage GmbH, Mels (Marcel Kalberer)
- Kurath & Pfiffner AG, Treuhand, Mels (Robert Pfiffner, Mitglied Sportschützen Sargans)
- Föllmi AG, Bürobedarf/IT, Wangs (Franco Schnider)
- Freesport SA, Sportwaffen, Granges-Paccot (Gilles Dufaux)





- EW Vilters-Wangs, Wangs (Peter Schumacher)
- Schuppäkaffi/Blumengeschäft "Vergiss-mein-nicht", Unterterzen (Bettina Janser)
- Schlegel Böden AG, Mels (Anton Schlegel, Mitglied Sportschützen Sargans)
- Leu + Helfenstein AG, Kugelfangsysteme, St. Erhard (Xaver Leu)
- Partyservice Huber, Wangs (Res & Annalies Huber)
- R-TEX AG, Trainerjacken, Altstätten
- Garage Hermann, Carrosserie, Wangs (Karl & Roman Hermann [Mitglied SpS Sargans])
- Prefera AG, Immobilien/Treuhand/Audit, Sargans (Melchior Vogler & Simon Meyer)
- Tanner Sportwaffen AG, Fulenbach (Markus Barrer)
- Rieder + Lenz AG, Sportgewehre, Bützberg (Werner Rieder)
- Käppeli AG, Sargans (Remo Bianchi)
- Restaurant Bergwerk, Sargans (Sepp & Esther Schnider)
- Café Fäh AG, Sargans
- JUFA Hotel, Malbun/FL (Brigitte Egli, Mitglied SpS Sargans)
- St. JakobsKellerei, Schuler AG, Seewen-Schwyz
- Tamina Therme AG, Bad Ragaz (Daniel Grünenfelder)
- Bartholet Maschinenbau AG, Flums (Mathias Kalberer)
- Wyss August, Mels (Spender 2x20er Goldvreneli)

Herzlichen Dank unserem Hauptsponsor, allen Gönner, Inserenten und Spender.

Bitte berücksichtigen Sie unsere Sponsoren, Inserenten, Gönner und Spender bei Ihrem nächsten Einkauf.





INDOOR SWISS SHOOTING AG

Bischofszellerstrasse 72a
9200 Gossau SG
T +41 71 380 00 10
shop@indoorswiss.ch
www.indoorswiss.ch

Unsere Öffnungszeiten:

Montag 08:00-12:00 13:30-20:00
Di. - Fr. 08:00-12:00 13:30-18:00
Samstag 09:00-13:00

**Alles fürs Schiessen -
Online und im Shop
Gossau SG**

**Online-Shop:
www.indoorswiss.ch**



Kompetenz Schiesssport



SCATT MX-02 - das neue Trainingsgerät vom Marktführer!

- Training von 2.5 m bis 300 m
- für Trockentraining und scharfen Schuss
- benötigt keinen Messrahmen





SCHIESSBRILLEN | JÄGGI OPTIK CHUR

Unsere langjährige Erfahrung in der Anpassung von Schiessbrillen garantiert auch Ihnen den Erfolg. Die optimale Abstimmung des Brillenglases erfolgt in unserer haus-eigenen original Zielanlage.



10m für Luftgewehr und Pistole

50m Kleinkaliber- und Pistolenscheibe

300m mit A- und B-Scheibe

Waffen zum Zielen sind vorhanden.
Krankkarten werden bei uns gerne
an Zahlung genommen.
Bitte reservieren Sie einen Termin.

JÄGGI
Optik & Hörberatung

Bahnhofstrasse 42 Chur

081 257 13 23 jaeggi-optik.ch

GRAZIELLA



HAIR & STYLE

Graziella Müller-Filomeno
Bahnhofstrasse 16
7323 Wangs
www.graziella-hairstyle.ch





RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Sarganserland





Gruppenwettkampf

Donator	Dieser Formationswettkampf wird durch die Raiffeisenbank Sarganserland sowie die Mobiliar Versicherungen Sargans unterstützt
Teilnahmeberechtigung	Alle Vereine, die einem KSV/UV des SSV angehören, sind zum Wettkampf zugelassen. Je drei (3) lizenzierte Mitglieder des gleichen Vereins bilden eine Gruppe. Der gleiche Verein kann mehrere Gruppen stellen. Nicht in einer Gruppe eingeteilte Schützen können diesen Stich als Einzelschützen schiessen.
Doppelgeld	CHF 24.-
Mutationen	Verhinderte Schützen können durch andere Teilnehmende des gleichen Vereins ersetzt werden. Mutationen sind nur während der Dauer des Schiessens möglich, wobei die Schiesskarten der betroffenen Teilnehmenden vorgelegt werden müssen.
Rangordnung	Das Total der drei (3) Einzelresultate des Gruppenstichs bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden: - die besseren Einzelresultate - die höhere Anzahl Innenzehner der ganzen Gruppe.
Gruppengaben	Mindestens 60 Prozent des Gruppendoppels und evtl. Differenzbetrag aus dem Jubiläumsschuss an mindestens 50 Prozent der rangierten Gruppen. 1. Gabe Drei (3) 20er Goldvreneli 2. Gabe CHF 210.- in bar oder Gabe in höherem Wert 3. Gabe CHF 150.- in bar oder Gabe in höherem Wert 10. Gabe CHF 30.- in bar oder Gabe in höherem Wert 50% der Anzahl Gruppen werden ausbezahlt
	Die Sportschützen Sargans nehmen an diesem Wettkampf ausser Konkurrenz teil.
Bestimmungen	Jeder Teilnehmende kann nur in einer Gruppe teilnehmen.

Café Conditorei Bäckerei Fäh AG

faehnomenal@bluewin.ch

www.faehnomenal.ch

Telefon +41 81 723 88 88

Café Conditorei Fäh

Bahnhofstrasse 9

7320 Sargans

Filiale zum Brotstübli Mels

Kirchstrasse 12

8887 Mels





Markus Kalberer, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 081 720 40 12. markus.kalberer@mobilier.ch



Manuel Baltresca, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 081 720 40 25. manuel.baltresca@mobilier.ch

Was lange währt, ist gut.
50 Jahre Sportschützen Sargans –
wir gratulieren!

Generalagentur Buchs-Sargans
Rainer Kostezer

Agentur Sargans
Bahnhofstrasse 6
7320 Sargans
T 081 720 40 00
buchs-sargans@mobilier.ch

mobilier.ch



004637





Schweizer Präzision – von Schützen, für Schützen

10 m / 25 m / 50 m



- Herstellung des eigenen Gewehrsystems 50 m
- Einschäften verschiedener 50 m-Systeme in den Rieder & Lenz-Holzschäft
- Generalimporteur Pardini Pistolen
- Laufkontrollen
- Einschossen Luftgewehr sowie 50 m Gewehr

300 m



- Herstellung des eigenen Gewehrsystems 300 m
- Anfertigen von Holzschäften 300 m
- Laufwechsel und Laufkontrollen aller Marken
- Service aller Gewehrarten (Abzugskontrolle und Reinigungen)
- Aufrüstungen Sturmgewehr 57

Persönlichkeit zählt

- Schiessbekleidung nach Mass oder Konfektion
- Besticken von Flimmerbändern
- individuelle Schaftmuster
- Beschriften von Munitionskisten





REMI

STRASSEN- & TIEFBAU AG

Strassenbau Tiefbau Belagsarbeiten Pflästerungen Umgebungen
Vilterserstrasse 20, 7323 Wangs
www.remi-ag.ch





Jubiläumsstich

Donator	Dieser Stich wird durch die ELCO heating solutions AG, Vilters sowie die REMI Strassen- und Tiefbau AG, Wangs , unterstützt
Trefferfeld	Scheibe 10
Schiessprogramm	10 Schuss (4 Einzelschüsse und 2 x 3 Schüsse Serie)
Stellung	liegend Junioren –U15 und Seniorveteranen (SV) können diesen Stich liegend-aufgelegt schiessen.
Preis	CHF 15.- (Bezahlung in Krankkarten möglich) (CHF 14.- Doppelgeld und CHF 1.- Sport- und Ausbildungsbeitrag)
Gabensatz	Mindestens 60 Prozent des Doppelgeldes als sofortige Auszahlung in Natura. Sollte die sofortige Auszahlung nicht mindestens 50 Prozent betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 50 – 60 Prozent, so wird der Differenzbetrag dem Gruppenwettkampf zugewiesen.
Sofortige Abgabe von "Jubiläums-Mutschlis" (Käse)	
E/S	100 - 92 Punkte
JJ / J / V / SV	100 - 90 Punkte

Für Maximalresultate von 100 Punkte wird dem Teilnehmer zusätzlich noch eine Barauszahlung von CHF 10.- überreicht.

Die Mutschlis sowie Auszahlung von CHF 10.00 für Maximalresultate müssen während der Dauer des Schiessens bezogen werden, sonst verfallen sie.



Bei über 365 000 installierten ELCO Heizungen in der Schweiz können Sie davon ausgehen, dass wir uns auch mit Ihrer Heizungslösung bestens auskennen.

Wärme muss effizient und umweltverträglich erzeugt werden. Deshalb bieten wir unseren Kunden nur bedürfnisgerechte Heizungsprodukte und Dienstleistungen in Premium-Qualität. So können Sie sich nicht nur auf hochstehende Heizungslösungen mit fachgerechtem Unterhalt über den gesamten Lebenszyklus hinweg verlassen, sondern profitieren auch von der klaren Nummer 1 im Schweizer Heizungsservice.
www.elco.ch

Ihre Nummer 1
ELCO ist der führende Schweizer Dienstleister im Bereich Wärmeerzeugung und die Nummer 1 im Heizungsservice.





seit 1966 überzeugend in System und Technik

- Kugelfanganlagen für 25 / 50 / 300m / Jagd, Combat
- Indoor- und Outdoor-Anlagen
- Sicherheitsblenden, Scheibenlifte
- Schiessstandzubehör, Schiessstandeinrichtungen
- Reparatur- und Unterhaltsarbeiten sowie Ersatzteildienst für sämtliche L+H, RUAG, Inauen und ACO Schiessanlagen



Leu+Helfenstein AG | 6212 St. Erhard

Telefon 041 921 40 10 | Fax 041 921 78 63

info@leu-helfenstein.ch | www.leu-helfenstein.ch

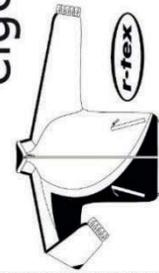


Tanner 

TANNER-Standardgewehr Modell 206
300 m, Repetier- oder Einzelschuss, Gewicht 5,5 kg, Kal. 7,5 oder 6 mm BR

TANNER-Sportwaffen AG • Voxenweldstrasse 3 • 4629 Füllenbach • Telefon 062 926 13 10
tanner.sportwaffen@ggs.ch • www.tanner-sportwaffen.ch

Vereinsbekleidung in Ihren
eigenen Clubfarben!



www.r-tex.ch

GERWER SCHIESSBRILLEN

« Der Stundenservice von Gerwer »

- Gratis Sehtest
- Gratis Anpassung der Schiessbrille
- Immer die neuesten Farbfilter und Schiessbrillen an Lager
- Ihre neue Schiessbrille in 1 Stunde
- Gerne nehmen wir Kranzkarten

Hofwiesenweg 3
8115 Hüttikon
044 844 42 48
079 400 10 07
www.gerwer.ch
info@gerwer.ch





In unserer Bäckerei – Konditorei mit gemütlichem Café, verwöhnen wir Sie gerne die ganze Woche an der Bahnhofstr. 3 in Bad Ragaz.

Wir empfehlen Ihnen div. Patisserie und Torten, Backwaren, Nusstorten, Birnbrote, Ragazer Tübli, Ragazer Trauben

Unser aufgestelltes Team freut sich auf Sie.

Öffnungszeiten:Bad Ragaz:

Mo. – Fr. 06:30 – 18:30

Samstag: 06:30 – 16:00

Sonntag: 07:30 – 18:00



Auszahlungsstich

Donator	Dieser Stich wird durch die Valeis Center AG, Wangs , sowie Bäckerei/Konditorei/Café Keller, Pfäfers/Bad Ragaz , unterstützt		
Trefferfeld	Scheibe 10		
Schiessprogramm	9 Schuss (3 x 3 Schüsse Serie)		
Stellung	liegend Junioren –U15 und Seniorveteranen (SV) können diesen Stich liegend-aufgelegt schiessen.		
Preis:	CHF 14.- (Bezahlung in Krankkarten möglich) (CHF 13.10 Doppelgeld und CHF 0.90 Sport- und Ausbildungsbeitrag)		
Gabensatz	Mindestens 60 Prozent des Doppelgeldes als sofortige Barauszahlung. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50 Prozent betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 50 – 60 Prozent, so wird der Differenzbetrag dem Gruppenwettkampf zugewiesen.		
Sofortige Barauszahlung	90 Punkte:	CHF	30.-
	89 Punkte:	CHF	22.-
	88 Punkte:	CHF	19.-
	87 Punkte:	CHF	16.-
	86 Punkte:	CHF	14.-
	85 Punkte:	CHF	9.-
	84 Punkte:	CHF	7.-
JJ / J / V / SV	83 Punkte:	CHF	5.-
	Die Barauszahlungen müssen während der Dauer des Schiessens bezogen werden, sonst verfallen sie.		

Praktisch und nah!

Unser Zentrum!

EINKAUFSZENTRUM MELS/SARGANS
www.pizolpark.ch

pizolpark





Valeis center





SIUS

Die neue Generation der elektronischen Trefferanzeige



Exclusive ISSF Results Provider
Weltweit einziges System mit ISSF-Zulassung für alle Distanzen



SA951

NEU
Jetzt in Farbe mit einfachster Bedienung per Touchscreen

ISSF Zulassung Phase 1, 2 und 3

Der gestochen scharfe 10,5-Zoll-Farbbildschirm sowie die erweiterte Bedienung per Touchscreen sind die herausragendsten Merkmale der neuen Anlage.

Alle bekannten ISSF-Disziplinen von 10 Meter Druckluftwaffen bis 50 Meter Kleinkalibergewehr sind vorprogrammiert. Lediglich die Scheibe muss für die verschiedenen Disziplinen ausgewechselt werden.

- Einfachste Bedienung per Touchscreen, Fernbedienung oder optionalem Barcodescanner
- Alle Programme für ISSF 10 Meter, 25 Meter, 50 Meter sowie viele weitere
- Für alle Luftdruckwaffen und Kleinkalibergewehr/-pistole
- Ideal für Wettkämpfe, Vereinsturniere und das Training
- Von der Einzelanlage bis zur Grossinstallation einer Weltmeisterschaft oder Olympiade

SIUS AG, Im Langhag 1, 8307 Effretikon
Tel. 052 354 60 60, Fax 052 354 60 66
www.sius.com, info@sius.com



GARAGE CARROSSERIE HERMANN WANGS

CARROSSERIESCHÄDEN
LACKIARARBEITEN
SCHEIBENREPARATUREN
SCHEIBENTÖNEN
SERVICEARBEITEN
MFK-BEREITSTELLUNG
PNEUSERVICE
VERKAUF OCC. + NEUWAGEN

Wir suchen Ihr Wunschfahrzeug auch im Internet und überprüfen für sie das Fahrzeug.



VSCI Carrosserie
Mitglied Schweizerischer Carrosserieverband VSCI

www.garage-carrosserie-hermann.ch

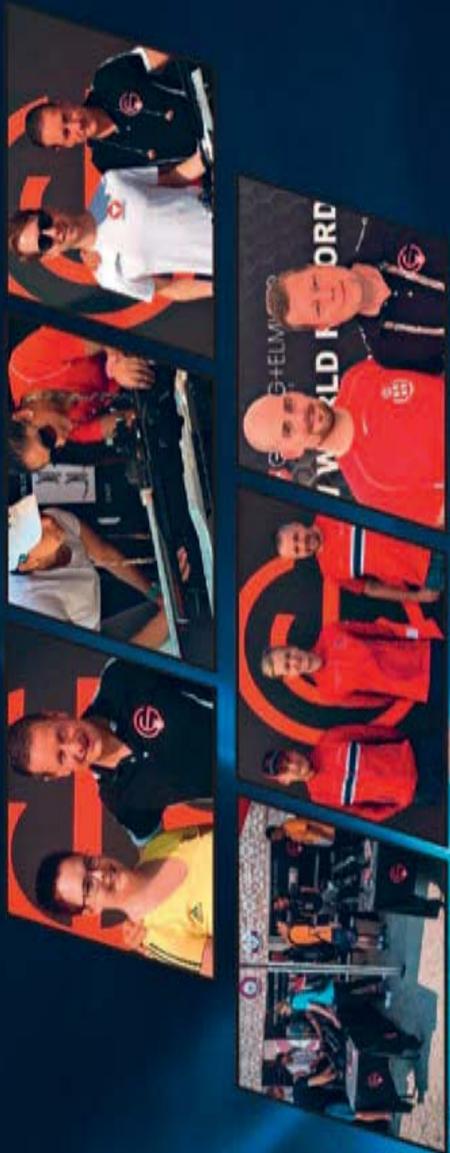


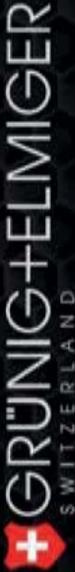




WORLD RECORDS

at the CISM World Championship in Qatar





SWITZERLAND

- Norwegian Team	NOR	300m	Rapid Fire	Rifle	3x20	1713 Punkte
		300m	Standard	Rifle	3x20	1745 Punkte
- Lisa Müller	GER	50m	Rifle 3 Position	Rifle	3x20	589 Punkte
- Steffen Olsen	DEN	300m	Rapid Fire	Rifle	3x20	577 Punkte
- Odd Arne Brekne	NOR	300m	Standard	Rifle	3x20	588 Punkte

Industriestrasse 22 • 6102 Malters • Switzerland • www.gruenel.ch





Ehrengabenstich

Donator	Dieser Stich wird durch die Grünig + Elmiger AG, Malters und H. Bleiker, Feinwerktechnik, Bütschwil , unterstützt																				
Trefferfeld	Scheibe 100																				
Schiessprogramm	5 Einzelschüsse																				
Stellung:	liegend																				
Preis:	CHF 11.- (Bezahlung in Krankkarten möglich) (CHF 10.50 Kontrollgebühr und CHF 0.50 Sport- und Ausbildungsbeitrag)																				
Gabensatz:	<table><tr><td>1. Gabe:</td><td>im Wert von CHF 300.- (Gutschein Bleiker)</td></tr><tr><td>2. Gabe:</td><td>im Wert von CHF 250.- (Gutschein Rieder + Lenz)</td></tr><tr><td>3. Gabe:</td><td>im Wert von CHF 200.- (Gutschein Bleiker)</td></tr><tr><td>4. Gabe:</td><td>im Wert von CHF 100.- (Gutschein Gerwer Schiessbrillen)</td></tr><tr><td>5. Gabe:</td><td>im Wert von CHF 100.- (Gutschein Gerwer Schiessbrillen)</td></tr><tr><td>6. Gabe:</td><td>im Wert von CHF 70.- (Gutschein Truttmann)</td></tr><tr><td>7. Gabe:</td><td>im Wert von CHF 60.- (Gutschein Truttmann)</td></tr><tr><td>8. Gabe:</td><td>im Wert von CHF 50.- (Gutschein Truttmann)</td></tr><tr><td>9. Gabe:</td><td>im Wert von CHF 40.- (Gutschein Truttmann)</td></tr><tr><td>10. Gabe:</td><td>im Wert von CHF 30.- (Gutschein Truttmann)</td></tr></table>	1. Gabe:	im Wert von CHF 300.- (Gutschein Bleiker)	2. Gabe:	im Wert von CHF 250.- (Gutschein Rieder + Lenz)	3. Gabe:	im Wert von CHF 200.- (Gutschein Bleiker)	4. Gabe:	im Wert von CHF 100.- (Gutschein Gerwer Schiessbrillen)	5. Gabe:	im Wert von CHF 100.- (Gutschein Gerwer Schiessbrillen)	6. Gabe:	im Wert von CHF 70.- (Gutschein Truttmann)	7. Gabe:	im Wert von CHF 60.- (Gutschein Truttmann)	8. Gabe:	im Wert von CHF 50.- (Gutschein Truttmann)	9. Gabe:	im Wert von CHF 40.- (Gutschein Truttmann)	10. Gabe:	im Wert von CHF 30.- (Gutschein Truttmann)
1. Gabe:	im Wert von CHF 300.- (Gutschein Bleiker)																				
2. Gabe:	im Wert von CHF 250.- (Gutschein Rieder + Lenz)																				
3. Gabe:	im Wert von CHF 200.- (Gutschein Bleiker)																				
4. Gabe:	im Wert von CHF 100.- (Gutschein Gerwer Schiessbrillen)																				
5. Gabe:	im Wert von CHF 100.- (Gutschein Gerwer Schiessbrillen)																				
6. Gabe:	im Wert von CHF 70.- (Gutschein Truttmann)																				
7. Gabe:	im Wert von CHF 60.- (Gutschein Truttmann)																				
8. Gabe:	im Wert von CHF 50.- (Gutschein Truttmann)																				
9. Gabe:	im Wert von CHF 40.- (Gutschein Truttmann)																				
10. Gabe:	im Wert von CHF 30.- (Gutschein Truttmann)																				
	20 Gaben werden garantiert.																				
Rangordnung:	Das Total der drei (3) besten Schüsse bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheidet der vierbeste Schuss, dann der fünftbeste Schuss, dann das Alter.																				
Bestimmungen:	Die Gaben werden den Gewinnern innert 3 Wochen kostenlos zugestellt.																				





PRECISION ENGINEERING
BLEIKER® 

FOR WINNERS!

WORLD RECORDS!

**5 MEDAILLEN UND
4 OLYMPIA RECORDS
IN RIO 2016!**

Niccolo Campriani
Olympia Champion 2016

– Kleinkaliber-Service mit Einschiessen
– Grosskaliber-Service

Um die optimale Präzision Ihres Gewehres zu gewährleisten, ist ein jährlicher Service wichtig. Vereinbaren Sie einen Service-Termin.

BLEIKER Precision Engineering AG
Neufeldstrasse 1
CH-9606 Bütschwil
Tel. +41 71 982 82 10
hbleiker@bleiker.ch | www.bleiker.ch





Sammelstelle an der
St. Gallerstrasse 151
in Sargans für **Private**
und **Gewerbe** offen...

...weitere Infos unter **ecohof.ch**

ECO HOF

Bei uns wird
entsorgt!

Der Berg ruft!

**Happy
Malbun
together**

Mehr als 50 Mal in Europa.

Zu jeder Jahreszeit ein unver-
gessliches Almerlebnis inmitten
der Liechtensteiner Alpen.
Nach dem Bergabenteuer wird
im JUFA Hotel neue Kraft getankt.

www.jufa.eu/malbun

JUFA Hotel Malbun – Alpin-Resort***
Malbunstrasse 60, 9497 Malbun
Liechtenstein

Tel: +423 399 2000

malbun@jufa.eu

Hoi, mildanond!

[/JUFAMalbun](https://www.facebook.com/JUFAMalbun)





JANSER

www.janser-gruppe.ch





Festsiegerkonkurrenz mit Finalschiessen

Die Festsiegerkonkurrenz wird durch die **Janser Gruppe, Sargans**, unterstützt.

- Sämtliche Teilnehmer, die alle vier (4) Stiche schiessen, nehmen automatisch an der Festsiegerkonkurrenz teil.
- Die Kombinationswertung erfolgt in drei (3) Kategorien.
- Junioren – U15 und Seniorveteranen, die liegend-aufgelegt schiessen, verzichten auf diese Konkurrenz.
- die besten acht (8) Teilnehmer pro Kategorie werden zum abschliessenden Final-Schiessen gemäss ISSF-Regelwerk 2017 - 2020 (max. 24 Schuss liegend) eingeladen. Bei Nicht-Erscheinen oder Absage wird der nächst rangierte Teilnehmer eingeladen.

Rangordnung: Folgende Resultate für die Qualifikation zählen:

- Gruppenstich	100 %
- Jubiläumsstich	100 %
- Auszahlungsstich	100 %
- Ehrengabenstich	10 %

Bei Punktgleichheit entscheidet:

1. Resultat Gruppenstich
2. Resultat Jubiläumsstich
3. Resultat Auszahlungsstich
4. Resultat Ehrengabenstich
5. das höhere Alter ab 20 Jahren (E/S/V/SV)
- das jüngere Alter unter 20 Jahren (J/JJ)

FINALSCHIESSEN **Sonntag, 19. Mai 2019**

Die Finals werden gemäss den ISSF-Regeln 2017, wo diese Disziplin noch olympisch war, durchgeführt. Die Finals beginnen bei Null (0), d.h. es werden keine Qualifikationsresultate mitberücksichtigt.

Veteranen / SV	Meldezeit: 13:30 Uhr - Final 14:00 Uhr
Junioren/Jugendliche	Meldezeit: 14:30 Uhr - Final 15:00 Uhr
Elite / Senioren	Meldezeit: 15:30 Uhr - Final 16:00 Uhr

anschliessend Rangverkündigung (ca. 16:45 Uhr)

Gabensatz: Alle Gaben sind Bargaben oder Naturalgaben in höherem Wert:

	JJ / J	Elite / S	V / SV
1. Rang *	CHF 250.-	CHF 250.-	CHF 250.-
2. Rang	CHF 75.-	CHF 75.-	CHF 75.-
3. Rang	CHF 50.-	CHF 50.-	CHF 50.-
4. Rang	CHF 40.-	CHF 40.-	CHF 40.-
5. Rang	CHF 35.-	CHF 35.-	CHF 35.-
6. Rang	CHF 30.-	CHF 30.-	CHF 30.-
7. Rang	CHF 25.-	CHF 25.-	CHF 25.-
8. Rang	CHF 20.-	CHF 20.-	CHF 20.-

* Die Gewinner des jeweiligen Finals erhalten je ein 20er Goldvreneli.



Hotel Post Sargans AG

7320 Sargans



Telefon +41 (0)81 720 47 47
Telefax +41 (0)81 720 47 48

www.hotelpost-sargans.ch

Wir sind ein 3 Sterne Superior Betrieb mit Wurzeln in Sargans.

- Wir verfügen über etliche Bankett- & Seminarräume.
 - Diese bieten Platz für bis zu 200 Personen.
- 50 Hotel Zimmer
- Sowie ein Restaurant mit diversen Gerichten
- Eine Hotelbar
- **Hit:** Fondue Chinoise mit 6 hausgemachten Saucen und Beilage nach Wahl.
ab 24.90 à discretion!
- **Hit:** verschiedene Fleischstücke vom heissen Stein.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.





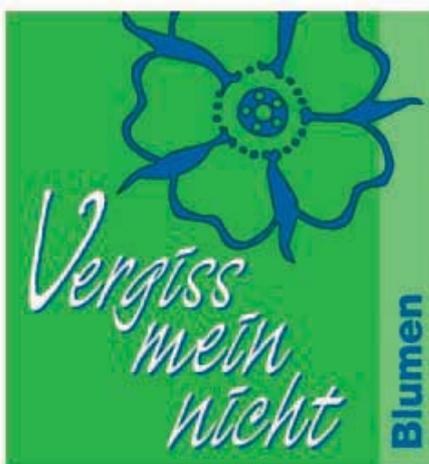
Zwinky-Stich (für nicht-lizenzierte Schützen)

Der Zwinky-Stich steht allen Besuchern, Publikum, Gästen, Kinder ab 10 Jahren (Jahrgang 2009), Schützen ohne Lizenz zur Verfügung und kann nur einmal geschossen werden.

Dieser Stich wird durch die **Stiftung pro Sport, Sargans** sowie **Hotel Post, Sargans**, unterstützt.

Trefferfeld	Scheibe 10
Schiessprogramm	Probeschüsse frei und 10 Wettkampfschüsse (4 Einzelschüsse und 2 x 3 Schüsse Serie)
Stellung	liegend frei oder aufgelegt
Preis	CHF 5.- (inkl. Betreuung und Munition)
Auszeichnung	Sofortige Abgabe eines Erinnerungspreises, wenn die Teilnehmer 70 und mehr Punkte erreichen.

Blumen jeder Art für jeden Anlass



Bettina Janser
Gärtnerin | Floristin

Telefon 081 738 14 00
Mobile 079 588 75 76
bettinajanser@bluewin.ch
www.blumen-unterterzen.ch

Walenseestrasse 18a | CH-8882 Unterterzen





50 Jahre Sportschützen Sargans

Egal wie viele Punkte erzielt werden: Wir feuern an! Als lokaler Partner engagieren wir uns für Sportvereine- und anlässe in unserer Region. Darum unterstützen wir die Sportschützen Sargans als Hauptsponsor und gratulieren herzlich zum Jubiläum.

raiffeisen.ch/sarganserland

Raiffeisenbank Sarganserland

Bahnhofstrasse 7

7320 Sargans

Tel. 081 725 38 38

sarganserland@raiffeisen.ch

RAIFFEISEN

